

## **Лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) на приложение для конфигурирования контроллеров семейства Октопус КДС-2, КДС-2 Мини и КДС-2 Нано.**

Это лицензионное соглашение конечного пользователя ("Лицензионное соглашение конечного пользователя") является юридическим соглашением между Вами и АО «Октогласс».

Данное соглашение EULA регулирует получение и использование приложения для конфигурирования контроллеров семейства Октопус КДС-2 (далее и в прочих документах «приложение», «программное обеспечение», «программное обеспечение КДС») непосредственно от АО «Октогласс» или опосредованно через авторизованного реселлера или дистрибьютора АО «Октогласс» (далее и в прочих документах «Реселлер», «Дилер»).

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное соглашение EULA перед использованием программного обеспечения КДС. Оно предоставляет лицензию на использование программного обеспечения КДС и содержит информацию о гарантии и отказ от ответственности.

Если вы заключаете настоящее соглашение EULA от имени компании или другого юридического лица, вы заявляете, что имеете право связать такое юридическое лицо и его филиалы с настоящими условиями. Если у вас нет таких полномочий или вы не согласны с условиями настоящего соглашения EULA, не устанавливайте и не используйте приложение, и вы не должны принимать настоящее соглашение EULA.

Данное соглашение EULA применяется только к приложению, поставляемому АО «Октогласс», независимо от того, ссылаются ли оно на другие приложения или описывают их в данном документе. Условия также применимы к любым обновлениям, дополнениям, интернет-сервисам и службам поддержки приложений АО «Октогласс», если только другие условия не применимы к ним.

### **Предоставление лицензии**

АО «Октогласс» настоящим предоставляет Вам персональную, непередаваемую, неисключительную лицензию на использование микропрограммного обеспечения КДС на устройствах, предоставленных компанией АО «Октогласс» и/или Реселлерами в соответствии с условиями данного соглашения EULA.

Вы можете загрузить приложение (например, ПК, ноутбук, мобильный или планшет) под вашим контролем и использовать его с контроллерами семейства Октопус КДС-2, предоставляемые АО «Октогласс» и/или реселлерами.

Вы не имеете права:

- Редактировать, изменять, модифицировать, адаптировать, переводить или иным образом изменять приложение или любую его часть, за исключением конфигурационных JSON-файлов, а также не разрешать комбинировать приложение или любую его часть с любым другим приложением или включать его в любое другое приложение, а также декомпилировать, дизассемблировать или проводить реинжиниринг приложения или пытаться делать любые подобные вещи.
- Воспроизведение, копирование, распространение, перепродажа или иное использование приложения в любых коммерческих целях.
- Использовать приложение любым способом, нарушающим любое применимое местное, национальное или международное законодательство.

- Использовать приложение для любых целей, которые АО «Октогласс» считает нарушением данного соглашения EULA.

## **Интеллектуальная собственность и право собственности**

АО «Октогласс» всегда сохраняет за собой право собственности на приложение в том виде, в котором она была изначально загружена Вами, а также на все последующие загрузки приложения Вами. Программное обеспечение (а также авторские права и другие права на интеллектуальную собственность любого характера, включая любые внесенные в него изменения) являются и остаются собственностью АО «Октогласс». АО «Октогласс» оставляет за собой право выдавать лицензии на использование приложением третьим лицам.

## **Прекращение действия**

Настоящее соглашение вступает в силу с момента первого использования встроенного программного обеспечения или его загрузки и действует до момента его расторжения. Вы можете расторгнуть его в любое время, направив письменное уведомление в АО «Октогласс».

Оно также прекращает свое действие немедленно, если вы не соблюдаете любое из условий данного соглашения EULA. После такого прекращения действия лицензий, предоставленных настоящим соглашением EULA, действие лицензии немедленно прекращается, и вы соглашаетесь прекратить любой доступ и использование микропрограммного обеспечения. Положения, которые по своей природе сохраняют свою силу и действие, сохраняются и после прекращения действия настоящего соглашения EULA.

## **Регулирующее право**

Настоящее соглашение EULA, а также любые споры, возникающие из настоящего соглашения EULA или в связи с ним, регулируются и толкуются в соответствии с законодательством России.

## **End-User License Agreement (EULA) of Octopus KDS-2 family controllers configuration application**

This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between you and Octoglass JSC

This EULA agreement governs your acquisition and use of our Octopus KDS-2, KDS-2 Mini and KDS-2 Nano controllers configuration application ("application") directly from Octoglass JSC or indirectly through an Octoglass JSC authorized reseller or distributor (a "Reseller" or "Dealer").

Please read this EULA agreement carefully before completing the installation process and using the application. It provides a license to use the application and contains warranty information and liability disclaimers.

If you are entering into this EULA agreement on behalf of a company or other legal entity, you represent that you have the authority to bind such entity and its affiliates to these terms and conditions. If you do not have such authority or if you do not agree with the terms and conditions of this EULA agreement, do not install or use the application, and you must not accept this EULA agreement.

This EULA agreement shall apply only to the application supplied by Octoglass JSC herewith regardless of whether other applications is referred to or described herein. The terms also apply to any Octoglass JSC updates, supplements, Internet-based services, and support services for the application, unless other terms accompany those items on delivery. If so, those terms apply.

## **License Grant**

Octoglass JSC hereby grants you a personal, non-transferable, non-exclusive license to use the application with devices provided by Octoglass and/or by Resellers in accordance with the terms of this EULA agreement.

You are permitted to load the application (for example a PC, laptop, mobile or tablet) under your control and use it with Octopus KDS-2 family controllers provided by Octoglass and/or by Resellers.

You are not permitted to:

- Edit, alter, modify, adapt, translate or otherwise change the whole or any part of the application nor permit the whole or any part of the application to be combined with or become incorporated in any other application, nor decompile, disassemble or reverse engineer the application or attempt to do any such things.
- Reproduce, copy, distribute, resell or otherwise use the application for any commercial purpose.
- Use the application in any way which breaches any applicable local, national or international law.
- Use the application for any purpose that Octoglass JSC considers is a breach of this EULA agreement

## **Intellectual Property and Ownership**

Octoglass JSC shall at all times retain ownership of the application as originally downloaded by you and all subsequent downloads of the application by you. The application (and the copyright, and other intellectual property rights of whatever nature in the application, including any modifications made thereto) are and shall remain the property of Octoglass JSC.

Octoglass JSC reserves the right to grant licenses to use the application to third parties.

## **Termination**

This EULA agreement is effective from the date you first use the application and shall continue until terminated. You may terminate it at any time upon written notice to Octoglass JSC.

It will also terminate immediately if you fail to comply with any term of this EULA agreement. Upon such termination, the licenses granted by this EULA agreement will immediately terminate and you agree to stop all access and use of the application. The provisions that by their nature continue and survive will survive any termination of this EULA agreement.

## **Governing Law**

This EULA agreement, and any dispute arising out of or in connection with this EULA agreement, shall be governed by and construed in accordance with the laws of Russia.